

CELEBRAZIONE  
DEI  
VESPRI  
PRESIEDUTI DAL SANTO PADRE

**BENEDETTO XVI**

CON LA PARTECIPAZIONE  
DEGLI UNIVERSITARI DEGLI ATENEI ROMANI  
IN PREPARAZIONE AL SANTO NATALE

BASILICA VATICANA, 17 DICEMBRE 2009  
GIOVEDÌ DELLA III SETTIMANA DI AVVENTO



Nell'Università la presenza cristiana si fa sempre più esigente e nello stesso tempo affascinante, perché la fede è chiamata, come nei secoli passati, ad offrire il suo insostituibile servizio alla conoscenza, che, nella società contemporanea, è il vero motore dello sviluppo. Dalla conoscenza, arricchita con l'apporto della fede, dipende la capacità di un popolo di saper guardare al futuro con speranza, superando le tentazioni di una visione puramente materialistica dell'esistenza e della storia.

Cari giovani, voi siete il futuro dell'Europa. Immersi in questi anni di studio nel mondo della conoscenza, siete chiamati ad investire le vostre migliori risorse, non solo intellettuali, per consolidare le vostre personalità e per contribuire al bene comune. Lavorare per lo sviluppo della conoscenza è la vocazione specifica dell'Università, e richiede qualità morali e spirituali sempre più elevate, di fronte alla vastità e alla complessità del sapere che l'umanità ha a sua disposizione. La nuova sintesi culturale, che in questo tempo si sta elaborando in Europa e nel mondo globalizzato, ha bisogno dell'apporto di intellettuali capaci di riproporre nelle aule accademiche il discorso su Dio, o meglio, di far rinascere quel desiderio dell'uomo di cercare Dio – *“querere Deum”* –, a cui ho fatto riferimento in altre occasioni. [...]

Voi, cari giovani, contribuite, insieme con i vostri docenti, a creare laboratori della fede e della cultura, condividendo la fatica dello studio e della ricerca con tutti gli amici che incontrate in Università. Amate le vostre Università, che sono palestre di virtù e di servizio. La Chiesa in Europa confida molto sul generoso impegno apostolico di tutti voi, consapevole delle sfide e delle difficoltà, ma anche delle tante potenzialità dell'azione pastorale in ambito universitario. Quanto a me, vi assicuro il sostegno della preghiera, e so che a mia volta posso contare sul vostro entusiasmo, sulla vostra testimonianza, soprattutto sulla vostra amicizia che oggi mi avete manifestato e di cui vi ringrazio.

*Dal discorso di Sua Santità Benedetto XVI  
ai partecipanti al I Incontro Europeo degli Studenti Universitari  
Città del Vaticano, 11 luglio 2009*



## CELEBRAZIONE DEI VESPRI

*Mentre il Santo Padre e i Ministri si avviano all'Altare, si esegue il*

### TU ES PETRUS

*La schola:*

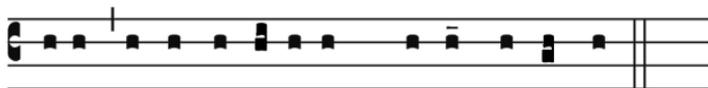
**Mt 16, 18-19**

Tu es Petrus, et super hanc  
petram ædificábo Ecclésiam  
meam; et portæ ínferi non præ-  
valébunt advérsus eam. Et tibi  
dabo claves regni cælórum.

Tu sei Pietro e su questa pietra  
edificherò la mia Chiesa e le  
potenze degli inferi non pre-  
varranno su di essa. A te darò  
le chiavi del regno dei cieli.

## Riti di introduzione

*Il Santo Padre, dopo aver venerato l'Altare, stando alla Cattedra canta:*

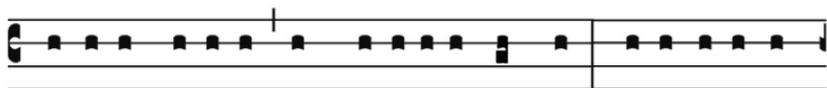


De-us in a-diu- tó- ri-um me- um in- tén- de.

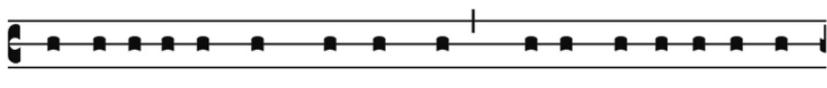
*L'assemblea:*



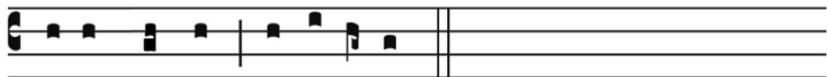
Dó- mi- ne, ad a- diu- vándum me fe- stí- na. Gló- ri- a



Pa- tri, et Fí- li- o, et Spi- rí- tu- i San- cto. Si- cut e- rat in



prin- cí- pi- o, et nunc, et sem- per, et in sæ- cu- la sæ- cu-



ló- rum. Amen. Al- le- lu- ia.

O Dio, vieni a salvarmi.

Signore, vieni presto in mio aiuto.

Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo.

Come era nel principio, e ora e sempre  
nei secoli dei secoli. Amen. Alleluia.

## Inno

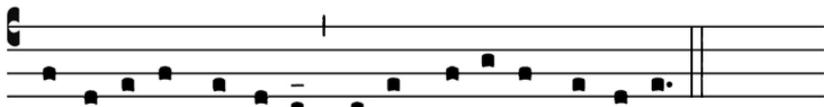
### VERBUM SALUTIS OMNIUM

#### *La schola:*

IV



1. Verbum sa-lú-tis ómni- um, Pa- tris ab o-re pró-di- ens, Vir-



go be- á-ta, sú-sci-pe ca-sto, Ma-rí - a, ví-sce-re.

Accogli, santa Vergine,  
nelle tue pure viscere  
il Verbo, che l'Altissimo  
cantò davanti i secoli.

#### *L'assemblea:*



2. Te nunc il-lú-strat cæ- li- tus umbra fe-cúndi Spí- ri- tus, ges-



tes ut Christum Dómi-num, æquá- lem Patri Fí- li- um.

Dall'alto il Santo Spirito  
dell'ombra sua t'illumina.  
Al Padre l'Unigenito  
in grembo uguale germini.

*La schola:*

3. Hæc est sacráti iánua  
templi seráta iúgiter,  
soli suprémó Príncipi  
pandens beáta límina.

3. Porta del santuario  
hai spalancato i cardini  
al mite, eterno Principe.  
La luce hai fatto irrompere.

*L'assemblea:*



4. O- lim promíssus vá- ti- bus, na- tus ante lu- cí- fe- rum, quem



Gábri- el an-nún- ti- at, ter- ris de- scéndit Dómi- nus.

Lui, che i profeti attesero,  
che Gabriele annunzia,  
dell'alba avanti il vortice,  
scende alle nostre tenebre.

*La schola:*

5. Læténtur simul ángeli,  
omnes exsúltent pópuli:  
excélsus venit húmilis  
salváre quod períerat.

5. Di gioia grande esultano  
angeli insieme e popoli.  
Un bimbo immenso ed umile  
viene a salvare i poveri.

*L'assemblea:*



6. Sit, Christe, rex pi-ís-sime, ti-bi Pa-tríque gló-ri-a cum



Spí-ri-tu Pa-rá cli to, in sempi-tér-na sǎ-cu-la. A-men.

Cristo, a te re piissimo,  
col Padre eterna gloria,  
uniti nel Paraclito  
nei secoli dei secoli. Amen.

## Salmodia

### I Salmo

#### 1. Antifona

*La schola:*

A te, Si - gno - re, in - nal - zo l'a-ni-ma  
mi - a: vie - ni a li - be - rar - mi, Si -  
gno - re, in te mi ri - fu - gio.

SALMO 131, 1-10  
(I)

#### Le promesse divine fatte a Davide

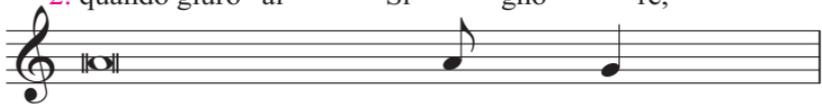
*Il cantore:*

1. Ricordati, Signo - re, di Da - vi - de, \*  
di tutte le sue pro - ve,

*L'assemblea:*



2. quando giurò al Si - gno - re, \*



al Potente di Giacobbe fece vo - to:

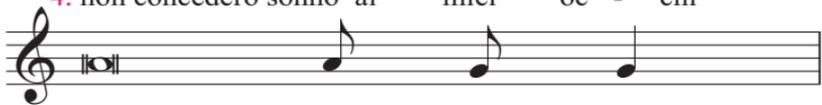
*La schola:*

3. «Non entrerò sotto il tetto della mia casa, \*  
non mi stenderò sul mio giaciglio,

*L'assemblea:*



4. non concederò sonno ai miei oc - chi \*



né riposo alle mie pal - pe - bre,

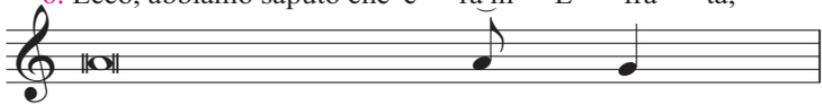
*La schola:*

5. finché non trovi una sede per il Signore, \*  
una dimora per il Potente di Giacobbe».

*L'assemblea:*



6. Ecco, abbiamo saputo che e - ra in È - fra - ta, \*



l'abbiamo trovata nei campi di là - ar.

*La schola:*

7. Entriamo nella sua dimora, \*  
prostriamoci allo sgabello dei suoi piedi.

*L'assemblea:*



8. Alzati, Signore, verso il luogo del tuo ri - po - so, \*



tu e l'arca della tua po - ten - za.

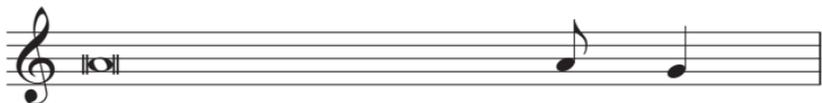
*La schola:*

9. I tuoi sacerdoti si vestano di giustizia, \*  
i tuoi fedeli cantino di gioia.

*L'assemblea:*



10. Per amore di Davide tu - o ser - vo \*



non respingere il volto del tuo consa - cra - to.

*La schola:*

11. Gloria al Padre e al Figlio \*  
e allo Spirito Santo.

*L'assemblea:*



12. Come era nel principio, e o - ra e sem - pre, \*



nei secoli dei secoli. A - men.

**1. Antifona**

*La schola e l'assemblea:*



A te, Si - gno - re, in - nal - zo l'a - ni - ma



mi - a: vie - ni a li - be - rar - mi, Si -



gno - re, in te mi ri - fu - gio.

*Pausa di silenzio per la preghiera personale.*

## II Salmo

### 2. Antifona

*La schola:*

Ri-com-pen-sa, Si-gno-re, quel-li che  
spe-ra-no in te: si ri-co-  
no-sca la ve-ri-tà dei tuoi pro-fe-ti.

SALMO 131, 11-18

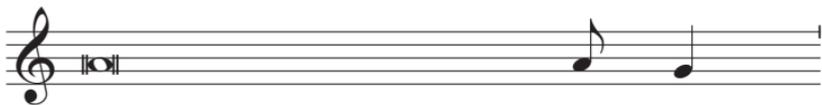
(II)

### Elezione di Davide e di Sion

*Il cantore:*

1. Il Signore ha giurato a Da - vi - de †  
e non ritratterà la sua pa - ro - la: \*  
«Il frutto delle tue viscere io metterò sul tu - o tro - no!

*L'assemblea:*



2. Se i tuoi figli custodiranno la mia alle - an - za †



e i precetti che insegne - rò ad es - si, \*



anche i loro figli per sempre sederanno sul tu - o tro - no».

*La schola:*

3. Il Signore ha scelto Sion, \*  
l'ha voluta per sua dimora:

*L'assemblea:*



4. «Questo è il mio ripo-so per sem - pre; \*



qui abiterò, perché l'ho de - si - de - ra - to.

*La schola:*

5. Benedirò tutti i suoi raccolti, \*  
sazierò di pane i suoi poveri.

*L'assemblea:*



6. Rivestirò di salvezza i suoi sa - cer - do - ti, \*



esulteranno di gioia i suoi fe - de - li.

*La schola:*

7. Là farò germogliare la potenza di Davide, \*  
preparerò una lampada al mio consacrato.

*L'assemblea:*



8. Coprirò di vergogna i suoi ne - mi - ci, \*



ma su di lui splenderà la co - ro - na».

*La schola:*

9. Gloria al Padre e al Figlio \*  
e allo Spirito Santo.

*L'assemblea:*



10. Come era nel principio, e o - ra e sem - pre, \*



nei secoli dei se - co - li. A - - men.

**2. Antifona**

*La schola e l'assemblea:*



Ri-com-pen - sa, Si - gno - re, quel - li che



spe - ra - no in te: \_\_\_\_\_ si ri - co -



no - sca la ve - ri - tà dei tuoi pro - fe - ti.

*Pausa di silenzio per la preghiera personale.*

## Cantico

### 3. Antifona

*La schola:*



Vol-gi-ti un po-co, Si - gno - re, ver-so di noi,



vie-ni dai tuoi ser - vi, non tar - da - re.

AP 11, 17-18; 12, 10B-12A

### Il giudizio di Dio

*Il cantore:*

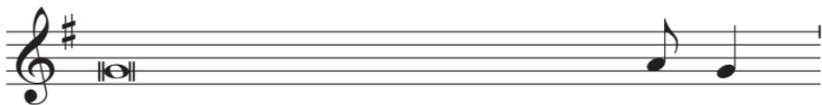


1. Noi ti rendiamo grazie, Signore Dio onnipo-ten - te, \*



che sei e che e - ri,

*L'assemblea:*



2. perché hai messo mano alla tua grande po - ten - za, \*

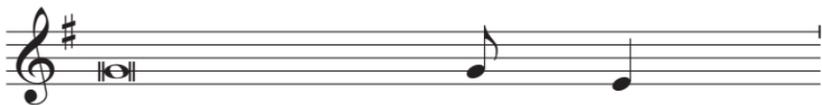


e hai instaura - to il tuo re - gno.

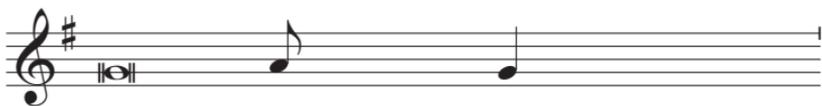
*La schola:*

3. Le genti fremettero, †  
ma è giunta l'ora della tua ira, \*  
il tempo di giudicare i morti,

*L'assemblea:*



4. di dare la ricompensa ai tuoi ser vi, †



ai profeti e ai san - ti \*



e a quanti temono il tuo nome, pic - co - li e gran - di.

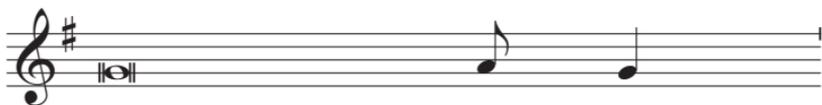
*La schola:*

5. Ora si è compiuta la salvezza,  
la forza e il regno del nostro Dio \*  
e la potenza del suo Cristo,

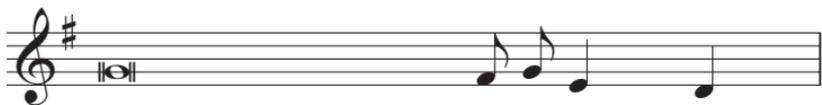
*L'assemblea:*



6. poiché è stato precipitato l'Accusa - to - re; †



colui che accusava i nostri fra - tel - li, \*



davanti al nostro Dio gior - no e not - te.

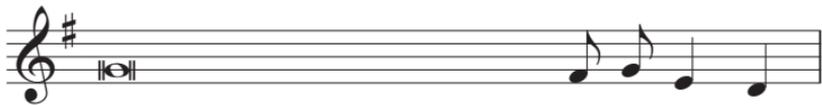
*La schola:*

7. Essi lo hanno vinto per il sangue dell'Agnello †  
e la testimonianza del loro martirio, \*  
perché hanno disprezzato la vita fino a morire.

*L'assemblea:*



8. Esultate, dunque, o cie - li, \*



rallegratevi e gioite, voi tutti che abi - ta-te in es - si.

*La schola:*

9. Gloria al Padre e al Figlio \*  
e allo Spirito Santo.

*L'assemblea:*



10. Come era nel principio, e ora e sem - pre, \*



nei secoli dei se - co - li. A - men.

**3. Antifona**

*La schola e l'assemblea:*



Vol-gi-ti un po-co, Si - gno - re, ver-so di noi,



vie-ni dai tuoi ser - vi, non tar - da - re.

*Pausa di silenzio per la preghiera personale.*

## **Lettura breve**

**1 Ts 5, 23-24**

Il Dio della pace vi santifichi fino alla perfezione, e tutto quello che è vostro, spirito, anima e corpo, si conservi irreprensibile per la venuta del Signore nostro Gesù Cristo. Colui che vi chiama è fedele e farà tutto questo!

## **Omelia**

*Il Santo Padre tiene l'omelia.*

*Segue una pausa di silenzio per la riflessione personale.*



## Cantico della Beata Vergine Maria

*Durante il canto del «Magnificat», il Santo Padre infonde l'incenso nei turiboli e due Diaconi incensano la Croce, l'Altare, il Santo Padre e l'assemblea.*

### Antifona

*La schola:*

II



O Sa- pi- én- ti - a, \* quæ ex ó- re Al-tíssi-mi



pro-dísti, at- tín- gens a fi- ne usque ad fínem, fór- ti -



ter su- á- vi- ter dis- po- nénsque ómni- a : vé- ni ad



docén- dum nos ví- am prudén- ti- æ.

O Sapienza,  
che esci dalla bocca dell'Altissimo,  
ti estendi ai confini del mondo,  
e tutto disponi con soavità e con forza:  
vieni, insegnaci la via della saggezza.

## MAGNIFICAT

Esultanza dell'anima nel Signore Lc 1, 46-55

*Il cantore:*



1. *Ma-gní-* fi- cat \* á- ni- ma me- a **Dó**mi- num,

L'anima mia magnifica il Signore

*L'assemblea:*



2. *Et ex-sultávit* spíritus **me-** us \* in Deo salva-tó- re **me-** o;

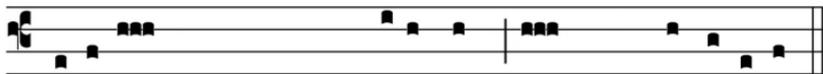
e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,

*La schola:*

3. quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ. \* Ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes,

3. perché ha guardato l'umiltà della sua serva. D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata.

*L'assemblea:*



4. *qui- a* fecit mihi magna, qui **pó**tens est, \* et sanctum nomen **ei-** us,

Grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente e Santo è il suo nome:

*La schola:*

5. et misericórdia eius in progénies et progénies \* tí- méntibus eum.

5. di generazione in generazione la sua misericordia si stende su quelli che lo temono.

*L'assemblea:*



6. *Fecit* poténtiam in bráchio **su-o**, \* dispérsit supérbos mente cordis **su-i**;

Ha spiegato la potenza del suo braccio, ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;

*La schola:*

7. depósuit poténtes de se-  
de \* et exáltavit húmiles;

7. ha rovesciato i potenti dai  
troni, ha innalzato gli umili;

*L'assemblea:*



8. *e-su-riéntes* implévit **bo- nis** \* et dívites dimísit *i- nâ- nes*.

ha ricolmato di beni gli affamati, ha rimandato i ricchi a mani vuote.

*La schola:*

9. *Suscépit* Israel púerum  
suum, \* recordátus misericór-  
diæ,

9. Ha soccorso Israele, suo  
servo, ricordandosi della sua  
misericordia,

*L'assemblea:*



10. *sicut* locútus est ad patres **nostros** \* Abraham et sémini eius *in* **sácula**.

come aveva promesso ai nostri padri, ad Abramo e alla sua discendenza, per sempre.

*La schola:*

11. Glória Patri et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

11. Gloria al Padre e al Fíglío e allo Spirito Santo.

*L'assemblea:*



12. *Sicut erat in principio, et nunc et semper,\* et in sæcula sæculórum. Amen.*

Com'era nel principio, e ora e sempre nei secoli dei secoli. Amen.

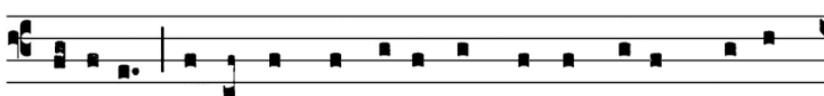
*Antifona*

*La schola e l'assemblea:*

II



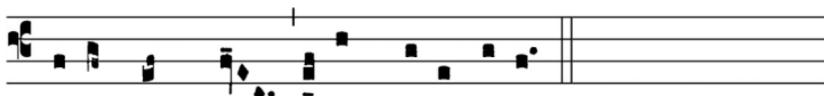
O Sa- pi- én- ti - a, \* quæ ex ó- re Al- tíssí- mi



pro- dísti, at- títgens a fí- ne usque ad fí- nem, fór- ti -



ter su- á- vi- ter dis- po- nésque ómni- a : vé- ni ad



docén- dum nos ví- am prudén- ti- æ.

## Intercessioni

### *Il Santo Padre:*

Innalziamo la comune preghiera a Cristo, Salvatore,  
nato dalla Vergine Maria:

### *Il cantore:*



Ⲙ Vie - ni, Si - gno - re Ge - sù.

*L'assemblea ripete:* Vieni, Signore Gesù.

Figlio di Dio, che vieni come il vero angelo dell'alleanza,

– fa' che il mondo intero ti riconosca e ti accolga. Ⲙ

Verbo di Dio, che ti sei fatto nostro fratello,

– libera l'umanità dalle oscure suggestioni del male. Ⲙ

Signore della vita, che hai preso su di te la nostra morte,

– fa' che accettiamo dalle tue mani la sofferenza e la morte. Ⲙ

Giudice divino, che dai la giusta ricompensa,

- mostraci la misericordia che non conosce limiti. **R.**

Cristo Signore, morto per noi sul legno della croce,

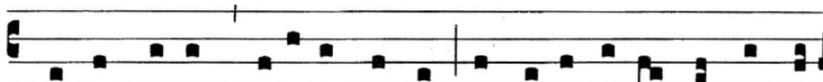
- dona il riposo eterno a chi è morto a causa dell'odio e della violenza. **R.**

## Padre nostro

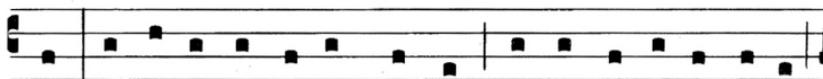
### *Il Santo Padre:*

Ricordati di noi, Signore Gesù, presso il Padre tuo,  
e ammettici a pregare con le tue parole:

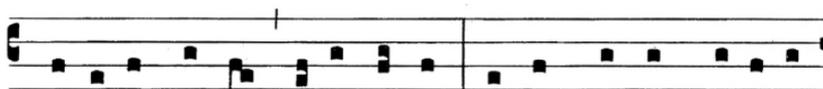
### *L'assemblea:*



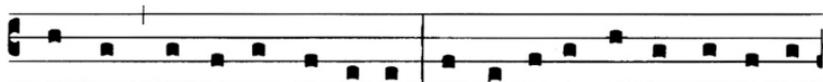
Pa- ter noster, qui es in cæ- lis: sancti- fi- cé- tur no- men tu-



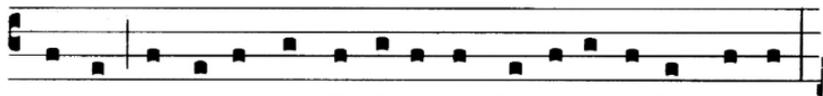
um; advé- ni- at regnum tu- um; fi- at vo- lúntas tu- a,



si- cut in cæ- lo, et in ter- ra. Pa- nem nostrum co- ti- di-



á- num da no- bis hó- di- e; et di- mít- te no- bis dé- bi- ta



nostra, sic- ut et nos di- mít- ti- mus de- bi- tó- ri- bus nostris;

et ne nos inducas in tentationem; sed libera nos  
a malo.

## Orazione

### *Il Santo Padre:*

O Dio, creatore e redentore,  
che hai rinnovato il mondo nel tuo Verbo,  
fatto uomo nel grembo di una Madre sempre vergine,  
concedi che il tuo unico Figlio,  
primogenito di una moltitudine di fratelli,  
ci unisca a sé in comunione di vita.

Per il nostro Signore Gesù Cristo,  
tuo Figlio, che è Dio,  
e vive e regna con te,  
nell'unità dello Spirito Santo,  
per tutti i secoli dei secoli.

℟. Amen.

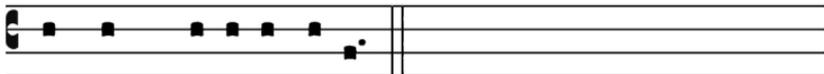
## Benedizione

### *Il Santo Padre:*

Dóminus vobíscum.

Il Signore sia con voi.

### *L'assemblea:*



Et cum spí-ri-tu tu- o.

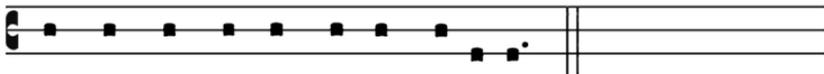
E con il tuo spirito.

### *Il Santo Padre:*

Sit nomen Dómini benedíc-  
tum.

Sia benedetto il nome del Si-  
gnore.

### *L'assemblea:*



Ex hoc nunc et usque in sæ-cu-lum. Ora e sempre.

### *Il Santo Padre:*

Adiutórium nostrum in nómi-  
ne Dómini.

Il nostro aiuto è nel nome del  
Signore.

### *L'assemblea:*



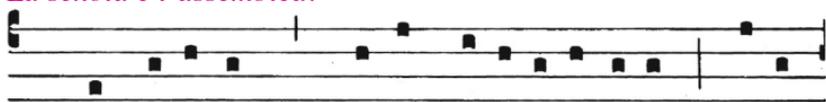
Qui fe-cit cæ-lum et terram. Egli ha fatto cielo e terra.



## Antifona mariana

### SALVE REGINA

*La schola e l'assemblea:*



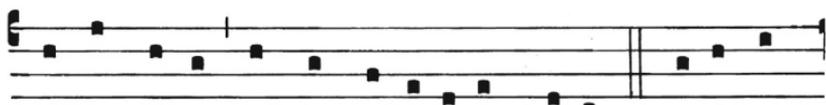
Sal-ve, Re-gí-na, ma-ter mi-se-ri-cór-di-æ; vi-ta,



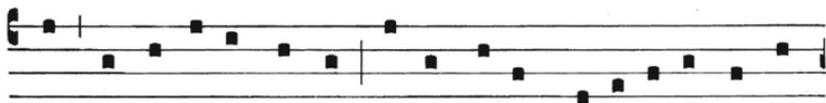
dulcé-do et spes no-stra, sal-ve. Ad te cla-má-mus,



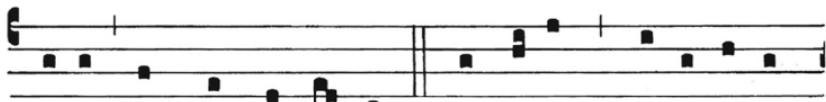
éxsu-les fi-li-i Evæ. Ad te su-spi-rá-mus, ge-mén-



tes et flen-tes in hac lacrimá-rum valle. E-ia er-



go, advo-cá-ta nostra, il-los tu-os mi-se-ri-cór-des ó-



cu-los ad nos convér-te. Et Iesum, be-ne-díc-tum

fruc-tum ven-tris tu- i, no- bis post hoc ex-sí- li- um o-  
 stén-de. O cle- mens, o pi- a, o dul-  
 cis Virgo Ma- rí- a.

The image shows three staves of musical notation. The first staff contains the lyrics 'fruc-tum ven-tris tu- i, no- bis post hoc ex-sí- li- um o-'. The second staff contains 'stén-de. O cle- mens, o pi- a, o dul-'. The third staff contains 'cis Virgo Ma- rí- a.' The notation consists of square notes on a five-line staff with a clef on the left. There are vertical bar lines separating the phrases.

Salve, Regina, madre di misericordia,  
 vita, dolcezza e speranza nostra, salve.  
 A te ricorriamo, esuli figli di Eva;  
 a te sospiriamo, gementi e piangenti  
 in questa valle di lacrime.  
 Orsù dunque, avvocata nostra,  
 rivolgì a noi gli occhi tuoi misericordiosi.  
 E mostraci, dopo questo esilio, Gesù,  
 il frutto benedetto del tuo seno.  
 O clemente, o pia, o dolce vergine Maria.

IN COPERTINA:  
CRISTO IN TRONO  
CON MARIA E GIOVANNI BATTISTA  
VANGELO DELLA REGINA KERAN, 1272  
N. 2563 FOL 380  
PATRIARCATO ARMENO  
GERUSALEMME

*Riproduzione vietata*

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

A CURA DELL'UFFICIO DELLE CELEBRAZIONI LITURGICHE  
DEL SOMMO PONTEFICE

*(La serie completa dei libretti 2009 sarà disponibile previa prenotazione)*

---

TIPOGRAFIA VATICANA